

Instrukcja montażu

Assembly manual

WENINGER

! dla kolekcji / for collection: **Aquatus Dryback / 2,5 mm**

Instrukcja montażu i użytkowania podłogi do montażu na klej Aquatus Dryback.

Podczas montażu należy przestrzegać instrukcji montażu paneli podłogowych, producenta gruntu oraz kleju montażowego. Montaż wyłącznie na posadzkach cementowych, anhydrytowych, masach samopoziomujących i podłogowych płytach konstrukcyjnych (suchy jastrych).

Instructions for assembly and use of the Aquatus Dryback floor, montage on glue.

During installation, follow the installation instructions for the floor panels, primer manufacturer, and installation adhesive. Installation only on cement and anhydrite floors, self-levelling compounds and structural floor slabs (dry screed).



Instrukcja montażu

Assembly manual



! dla kolekcji / for collection: **Aquatus Dryback / 2,5 mm**

PL Podczas układania podłogi Aquatus Dryback muszą zostać spełnione podstawowe warunki:

- 1. Aklimatyzacja**
 - Produkt pozostawić w oryginalnym, zamkniętym opakowaniu w miejscu montażu przez 24–48 h.
 - Zapewnić temperaturę pomieszczenia 18–24°C oraz wilgotność względną 40–70%.
- 2. Warunki montażowe**
 - Temperatura powietrza i podłoża podczas montażu: minimum 16°C.
 - Podłoże musi być suche, równe, stabilne, nośne i czyste.
- 3. Dopuszczalne podłoża**
 - Cementowe, anhydrytowe, masy samopoziomujące oraz płyty konstrukcyjne podłogowe (suchy jastrych).
 - Podłoże musi spełniać wymagania właściwe dla montażu klejonego.
 - Ocena nośności, równości i kompatybilności kleju z podłożem leży po stronie wykonawcy.
- 4. Przygotowanie podłoża**
 - Powierzchnia musi być twarda, zwarta i odporna na punktowe zarysowania.
 - Maksymalna nierówność: 2 mm na 2 m.
 - Usunąć słabe, pylące lub odpadające się warstwy; podłoże dokładnie odkurzyć.
 - Ubytki uzupełnić zgodnie z techniką budowlaną.
 - Wyeliminować substancje zmniejszające przyczepność (farby, gips, tłuszcze itp.).
- 5. Gruntowanie**
 - Zastosować odpowiedni systemowy grunt zgodnie z zaleceniami producenta kleju.
 - Przy podłożach słabszych należy stosować grunty wzmacniające.
 - Pozostawić grunt do pełnego wyschnięcia.
- 6. Klej – dobór i aplikacja**
 - Stosować jedynie kleje rekomendowane do podłóg typu Dryback – najczęściej klej wzmacniany włókniem.
 - Dobór i potwierdzenie kompatybilności kleju z podłożem leży po stronie wykonawcy.
 - Nakładać klej pacą zębatą zgodną z zaleceniami producenta kleju (do podłóg typu dryback przeważnie jest to pacą A2, aplikacja pod kątem 90°).
 - Układać panele metodą „na mokro” – bezpośrednio po rozprowadzeniu kleju.
- 7. Układanie paneli**
 - Każdy panel musi przylegać do kleju całą powierzchnią.
 - Wymagana dylatacja obwodowa: 4 mm.
 - Maksymalny dopuszczalny obszar montażu bez dodatkowych dylatacji: 20 × 15 m.
 - Bezpośrednio po ułożeniu paneli winylowych typu dryback należy wykonać walcowanie w celu zapewnienia pełnego i równomiernego związania paneli z warstwą kleju. Niezwłocznie po ułożeniu zaleca się wstępne dociśnięcie każdego pojedynczego panelu lekkim walcem ręcznym, a następnie dokładne przewalcowanie ułożonego fragmentu powierzchni podłogi walcem o masie 50–70 kg. Walcowanie należy prowadzić systematycznie, etapami, w czasie otwartym kleju, z zachowaniem ostrożności i bez chodzenia po świeżo przyklejonej posadzce.
- 8. Niedopuszczalne podłoża**
 - Nie montować na istniejących podłogach: dywan, wykładzina, panele, deska.
 - Nie stosować podkładów podłogowych ani folii pod podłogą klejoną.
- 9. Ogrzewanie i chłodzenie podłogowe**
 - Montaż dopuszczalny wyłącznie, gdy system grzewczy znajduje się pod wylewką.
 - Ogrzewanie uruchomić dopiero po pełnym utwardzeniu kleju (zwykle po 72 h).
 - Temperaturę zwiększać stopniowo.
 - Maksymalna temperatura powierzchni podłogi: 27°C.
 - Nie montować bezpośrednio na matach ani foliach grzewczych.
- 10. Oddanie do użytkowania**
 - Nie wchodzić na podłogę przez minimum 24 h po przyklejeniu.
 - Pełne obciążenie możliwe po ok. 72 h.
 - Pod meblami stosować filcowe podkładki; pod krzesła – miękkie kółka (typ W) lub maty ochronne.
- 11. Wygląd i cechy produktu**
 - Różnice w rysunku i odcieniach wynikające z imitacji drewna/kamienia nie stanowią podstawy do reklamacji.
- 12. Dokumentacja i gwarancja**
 - Przechowywać min. 1 pełny panel na potrzeby badań kontrolnych.
 - Aktualne wytyczne oraz warunki gwarancji znajdują się na: www.weninger.pl/download.
 - Nieprawidłowe przygotowanie podłoża lub montaż wyłącza odpowiedzialność producenta.

EN When laying the Aquatus Dryback floor, the following knowledge basics must be met:

- 1. Acclimatization**
 - Keep the product in its original, unopened packaging at the installation site for 24–48 hours.
 - Maintain a room temperature of 18–24°C and relative humidity of 40–70%.
- 2. Installation conditions**
 - Minimum air and subfloor temperature during installation: 16°C.
 - The subfloor must be dry, level, stable, sound and clean.
- 3. Acceptable subfloors**
 - Cement screeds, anhydrite screeds, self-levelling compounds and structural dry screeds.
 - Subfloor must comply with glued installation requirements.
 - Assessment of load-bearing capacity, flatness and adhesive compatibility is the responsibility of the installer.
- 4. Subfloor preparation**
 - The surface must be hard, dense and resistant to point scratching.
 - Maximum flatness deviation: 2 mm per 2 m.
 - Remove loose, dusty or weak layers; vacuum thoroughly.
 - Fill any gaps in accordance with construction techniques.
 - Remove contaminants reducing adhesion (paint, dust, grease, gypsum, etc.).
- 5. Priming**
 - Use appropriate system primers according to the adhesive manufacturer's guidelines.
 - Weak subfloors require strengthening primers.
 - Allow the primer to dry completely.
- 6. Adhesive – selection and application**
 - Use only adhesives recommended for Dryback LVT floors most commonly fiber-reinforced glue.
 - Verification of adhesive compatibility with the subfloor is the responsibility of the installer.
 - Apply the adhesive with a notched trowel in accordance with the adhesive manufacturer's recommendations (for dryback floors, it is usually an A2 trowel, applied at a 90° angle).
 - Install panels using the wet-bonding method – immediately after spreading adhesive.
- 7. Panel installation**
 - Each panel must fully adhere to the adhesive over its entire surface.
 - Required 4 mm of perimeter expansion gap.
 - Maximum installation area without additional expansion joints: 20 × 15 m.
 - Immediately after laying dryback vinyl panels, rolling must be carried out so that the panels are properly pressed into the adhesive. Right after installation, each individual panel should first be pressed with a light hand roller, followed by thorough rolling of the installed section of the floor using a 50–70 kg roller. Rolling should be carried out systematically, in stages, within the adhesive open time, taking care not to walk on the freshly installed floor.
- 8. Prohibited subfloors**
 - Do not install over existing floors such as carpet, vinyl, laminate or wood.
 - Do not use underlays or PE foil under glued floors.
- 9. Underfloor heating and cooling**
 - Installation allowed only if the heating system is embedded under the screed.
 - Switch heating on only after full adhesive curing (typically after 72 h).
 - Increase the temperature gradually.
 - Maximum surface temperature: 27°C.
 - Do not install directly on heating mats or foils.
- 10. Commissioning and use**
 - Do not walk on the floor for at least 24 hours after gluing.
 - Full load permissible after approx. 72 hours.
 - Use felt pads under furniture and soft-wheel castors (type W) or protective mats.
- 11. Product appearance**
 - Natural variations in colour and pattern reflecting the wood/stone design are not grounds for complaint.
- 12. Documentation and warranty**
 - Keep at least one full-size panel for potential testing.
 - Detailed guidelines and warranty terms can be found at: www.weninger.pl/download.
 - Incorrect installation or improper subfloor preparation voids manufacturer liability.